

REGLEMENT

Vor Beginn der Fischerei muss ein Angelschein gekauft werden.
Das Angeln ist nur mit einer Angelrute erlaubt.

KÖDER

Fliegen, Spinner, Twister, Wurm und Mehlwurm.
Alle Köder dürfen ohne Ausnahme nur mit Einzelhaken gefischt werden.
„No Kill“ nur für künstliche Köder.
Alle Fische die mit Wurm oder Mehlwurm gefangen werden müssen entnommen werden.
Beim Nassfliegenfischen dürfen bis zu max. 3 Fliegen benutzt werden.

ENTNAHMEN

Es dürfen pro Angelschein nur maximal 4 Forellen entnommen werden.
Das Hältern von Fischen ist möglich.
Beim Praktizieren von „No Kill“ ist die Fischerei nach Abschlag der 4. Forelle (zum mitnehmen) sofort einzustellen!

UMWELT und SAUBERKEIT

Hat man Entnahmen gemacht ist das säubern der Fische an Ort und Stelle verboten. Eingeweide dürfen in keinem Fall ans Ufer oder ins Wasser geworfen werden.

ALLGEMEINES

Jedes Vereinsmitglied, sowie der Inhaber einer Jahreskarte, hat das Recht Tagesscheine und Fänge zu kontrollieren. Bei Unregelmäßigkeiten kann der Erlaubnisschein sofort entzogen werden. Des Weiteren behält sich der Verein das Recht vor, keine Angelscheine an Personen mehr auszustellen, die sich nicht an das vorliegende Reglement halten.
Faires Verhalten gegenüber Mitanglern sollt jedem selbstverständlich sein.

Das Ausüben der Fischerei geschieht auf eigene Gefahr. Die „Sportfäscherfrénn van Wäiswampich“ können für Unfälle jeglicher Art nicht haftbar gemacht werden.

POWER BAIT VERBOTEN

REGLEMENT

Voor men aanvangt met vissen dient men zich to voorzien van een visvergunning.
Er mag slechts met een hengel gevist worden.

AAS

Als aassoorten mogen gebruikt worden: kunstvliegen, spinners, twisters, land- en meelwormen.
Het aas wordt aangeboden met één enkele haak.
Er mag „No Kill“ gevist worden indien er gevist wordt met kunstaas.
De vissen gevangen met land-of meelwormen dienen meegegeven te worden.
Vliegvissers is het toegestaan met drie vliegen te vissen.

MEENEMEN VAN GEVANGEN VIS

Men mag per visvergunning maximum 4 forellen doden en meenemen.
Het bewaren van vis in een net is toegestaan.
Na het vangen en doden van de 4de forel moet het vissen gestaakt worden!

MILIEU EN NETHEID

Het is verboden ter plaatse vis te kuisen.
Ingewanden mogen in geen geval op de oever of in het water achtergelaten worden.

ALLGEMEEN

De medevisser dient gerespecteerd te worden.
Ieder lid van de vereniging in het bezit van een jaarvergunning, heeft het recht de dagvergunningen en de vangsten te controleren.
Bij onregelmatigheden kan de vergunning onmiddellijk ingetrokken worden. Verder behoudt de vereniging zich het recht toe geen vergunning uit te schrijven aan personen die zich niet houden aan het voorgeschreven reglement.

**Het vissen gebeurt op eigen verantwoordelijkheid.
De „Sportvisservereniging van Weiswampach“ kann bij
gebeurlijke ongevallen niet aansprakelijk gesteld worden.**

POWER BAIT VERBODEN

REGLEMENTATION

Au début de la pêche il faut acheter un permis.
La pêche n'est autorisée qu'avec une seule canne.

APPÂTS

Mouche artificielle, cuiller, twister, le ver de terre et le ver de farine.
Tous les appâts, sans exception, devront toujours être servis sur des hameçons simples.
L'utilisation d'hameçons simples, sans ardillons, permet de pratiquer le „catch and release“. Ce point n'est autorisé que pour les pêcheurs pêchant à la mouche, la cuiller et le twister.
Le „catch and release“ est défendu aux pêcheurs utilisant des vers de terre et des vers de farine.
En cas de pêche à la mouche noyée on peut utiliser au maximum 3 mouches.

PRISES DES POISSONS

Le maximum de prises admises est 4 truites.
Les poissons peuvent être maintenus en bourriche.
Pour le „catch and release“ (No Kill) après la prise de la 4ième truite (pour emporter) on doit arrêter toute pêche!

ENVIRONNEMENT et PROPRETÉ

Les poissons attrapés ne peuvent être vidés sur place. Les entrailles ne peuvent pas être jetées au lac ou sur la berge. Nous prions tous les pêcheurs de jeter tous leurs ordures dans les bacs spécialement mis en place.

GÉNÉRAL

Toutes les contraventions au présent règlement donnent lieu au retrait du permis. La société „Sportfäscherfrénn van Wäiswampich“ se réserve en outre le droit de ne plus délivrer de permis aux pêcheurs qui sont en fraction avec le présent règlement.
Tous les membres actives du club ont le droit à la vérification des paniers de pêche et des permis.
Chaque pêcheur est tenu de se comporter sportivement à l'égard des autres pêcheurs.

L'exercice de la pêche et l'accès au lac se font sous propre responsabilité du pêcheur. L'association „Sportfäscherfrénn van Wäiswampich“ ne pourra être tenue pour responsable en cas d'accidents ou dégâts quelconques.

POWER BAIT INTERDIT

Die Fischerei ist über das ganze Jahr von 09:00 Uhr bis 21.00 Uhr geöffnet, ausser in den Monaten Juli, August bis Mitte September (15/09)

De visserij is toegestaan gedurende het ganse jaar van 09:00 uur tot 21:00 uur, met uitzondering van de maanden Juli, Augustus an de eerste helft van September (15/09)

Le pêche est autorisée pendant toute l'année de 09:00 heure à 21:00 heure, sauf les mois de juillet, août et septembre (jusqu'au 15/09)

Tagesscheine erhältlich bei:
Points de vente permis de pêche:

Café Rinnen
4, Kircheneck
L-9990 Weiswampach
Tel: +352 99 83 10

Buvette du lac
30, Wéllwerdangerstrooss
L-9990 Weiswampach

Administration communale
Om Leempuddel
L-9991 Weiswampach
Tel.: +352 97 80 75-10

« Sportfescherfrënn va Weiswampich »
www.sportfescherfrenn-waiswampich.lu

Auf den beiden Schwimmstegen sowie auf dem Bootssteg ist jede Art der Fischerei verboten!!!

Vom 1. Schwimmsteg über den Damm bis zur Brücke ist die Fliegenfischerei verboten!!!

Vissen vanaf de zwemsteigers en de bootsteiger is verboden !!!

Vliegvissen is verboden vanaf oever tussen zwemsteiger 1 en de bootsteiger en op de ganse dam tot aan de bruggetje!!!

La pêche est interdite sur les passerelles!!!

La pêche à la mouche est interdite sur la digue et devant la Buvette!!!

